

Sommaire

Inhaltsverzeichnis

02 \ Impressum

1

04 \ Editorial

**La vie du Collège –
Das Leben am Kollegium**

2

06 \ «Au revoir et merci /
Herzliche Glückwünsche zur Pensionierung»

07 \ Bienvenue / Herzlich willkommen

08 \ Organisation du Collège

13 \ Effectifs au 30 septembre 2022

16 \ Clôture - discours du recteur

17 \ Clôture - discours du président du jury

19 \ Clôture - discours de l'invitée

21 \ Bachelières et bacheliers / statistique et classes

30 \ Clôture - paroles de bachelière

32 \ Palmarès et prix spéciaux

34 \ Schul- und Sonderpreise

35 \ Théâtre St-Michel et Ste-Croix

36 \ St-Michel Futsal

37 \ Le Valet 2022

39 \ Bike to St-Michel

40 \ Le bal des 4^e années

41 \ Après la pluie, le beau temps

**Enseignement et Pédagogie –
Unterricht und Pädagogik**

3

43 \ Liste des séminaires TM 20-21

44 \ Hast du Angst vor Prüfungen?

46 \ Étude: St-Michel, un îlot de chaleur?

48 \ Projekt «Service Learning»

50 \ Hinter den Kulissen der Abstimmungs-Arena

**Sciences et Culture –
Kultur und Wissenschaft**

4

52 \ Molière en ville

54 \ Der Spieler

55 \ Landvertreibungen in Guatemala

**Hier et aujourd'hui –
Gestern und Heute**

5

59 \ Rencontres d'anciens

62 \ Belz'Infos

63 \ Entre Nous / Unter Uns

